

# Roborock Flexi Lite

## Manuale d'uso dell'aspirapolvere per umido e secco

Leggere attentamente il presente manuale d'uso dotato di diagrammi prima di utilizzare questo prodotto e conservarlo adeguatamente per riferimenti futuri.

### Contenuto

- 25 Informazioni sulla sicurezza
- 26 Presentazione del prodotto
- 26 Installazione del prodotto
- 27 Istruzioni per l'uso
- 28 Manutenzione ordinaria
- 29 Parametri di base
- 30 Problemi comuni
- 31 Dichiarazione di conformità UE
- 31 Informazioni RAEE
- 31 Informazioni sulla garanzia

# Informazioni sulla sicurezza

## Restrizioni d'uso

- Non utilizzare l'aspirapolvere in ambienti esterni, commerciali o industriali: è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non conservare l'aspirapolvere in alcuna parte dell'auto per evitare che temperature alte o basse pregiudichino la durata della batteria.
- Il pacco di batterie di questo aspirapolvere non può essere utilizzato per la carica o la scarica in ambienti con elevata umidità o temperature superiori a 40 °C (104 °F) o inferiori a 4 °C (39 °F).
- Utilizzare la spazzola per manutenzione con attenzione per evitare lesioni. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'uso di questo apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che queste siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni in merito all'uso del prodotto stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza (CB).
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione (UE).
- Tenere i capelli, gli indumenti larghi, le dita e tutte le parti del corpo lontani da aperture e parti mobili.
- Tenere gli arti e gli animali domestici lontano dalle testine delle spazzole rotanti per evitare lesioni.
- Non toccare il cavo di alimentazione, né utilizzare il prodotto con le mani bagnate per evitare infortuni.
- Non aspirare sostanze che bruciano o fumanti (come mozziconi di sigaretta non spenti).
- Non aspirare oggetti duri o appuntiti (come materiali per l'edilizia, vetro e chiodi).
- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in aree al di sotto dei 3.000 metri sul livello del mare.
- Non aspirare fili o altri cavi da evitare pericoli.
- Utilizzare questo prodotto conformemente alle istruzioni del manuale d'uso. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni che possono derivare dall'utilizzo improprio del presente prodotto.

## Batteria e ricarica

### AVVERTENZA

- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Questo prodotto contiene batterie sostituibili esclusivamente da personale esperto.
- Ai fini della ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione rimovibile Roborock MDS08HRR fornita con questo prodotto.
- Non utilizzare batterie, cavi di alimentazione o basi di terzi.
- Per ridurre il rischio di lesioni da parti in movimento, mantenere l'alimentazione spenta prima della manutenzione.
- Non smontare, riparare o modificare la batteria, il cavo di alimentazione o la base.
- Non ricaricare l'aspirapolvere o installare la base nei pressi di fonti di calore o in aree umide (come termosifoni o bagni).
- Non pulire il cavo di alimentazione o la base con un panno umido e non toccare nessuno di questi elementi con le mani bagnate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto, interromperne immediatamente l'utilizzo e rivolgersi all'assistenza post-vendita.
- Se il prodotto non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato, ricaricarlo completamente, scollegare la presa di alimentazione e posizionarlo in un luogo fresco e asciutto.
- Assicurarsi di ricaricarlo una volta ogni tre mesi per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.
- Non gettare le batterie usate. Affidarle a un'organizzazione professionale che si occupa di riciclo.

## Trasporto

- Si raccomanda di trasportare l'aspirapolvere nell'imballaggio originale.

## Nota

- Sciacquare il filtro almeno una volta al mese con acqua corrente. Per i dettagli, fare riferimento alla sezione Manutenzione.

## **A** Presentazione del prodotto

### **A1** Aspirapolvere

#### **⏻**—Accensione

- Pressione: avvio/pausa
- Pressione per 2 secondi in posizione verticale e bloccata: spegnimento
- Pressione durante la ricarica: avvio/interruzione dell'asciugatura

#### **↔**—Cambio modalità

- Pressione: passaggio alla modalità AUTO/MAX/ECO

#### **⊙**—Autopulizia

- Pressione durante la ricarica: keep together dell'autopulizia
- Pressione per 2 secondi durante la ricarica: avvio della modalità APPROFONDITA

#### **🔊**—Voce

- Pressione: regolazione del volume/accensione o spegnimento
- Pressione per 5 secondi durante la ricarica: accesso alla modalità di selezione della lingua, breve pressione per cambiare lingua e pressione prolungata per selezionare la lingua corrente

#### **A1-1: Manico**

#### **A1-2: Pulsante di rilascio del manico**

#### **A1-3: Pulsante di rilascio della vaschetta dell'acqua sporca**

#### **A1-4: Vaschetta dell'acqua sporca**

#### **A1-5: Schermo a LED**

#### **A1-6: Pulsante di rilascio della vaschetta dell'acqua pulita**

#### **A1-7: Vaschetta dell'acqua pulita**

#### **A1-8: Testina di pulizia**

#### **A1-9: Pulsante di rilascio del coperchio del rullo**

#### **A1-10: Coperchio del rullo**

#### **A1-11: Rullo**

## **A2** Funzioni dello schermo

#### **A2-1: Livello di sporco**

#### **A2-2: Modalità ECO**

#### **A2-3: Ricarica**

#### **A2-4: Livello della batteria**

#### **A2-5: Modalità AUTO**

#### **A2-6: Modalità MAX**

#### **A2-7: Errore**

#### **A2-8: Asciugatura**

## **A3** Base di ricarica

#### **A3-1: Contatti di ricarica**

## **A4** Cavo di alimentazione

## **A5** Filtro

## **A6** Spazzola per manutenzione

## **B** Installazione del prodotto

### **B1** Installazione e rimozione del manico

**B1-1:** Inserire il manico nell'aspirapolvere fino a farlo scattare in posizione. Lo schermo deve essere rivolto in avanti.

**B1-2:** Per rimuovere il manico, tenerlo saldamente ed estrarlo mentre si inserisce un oggetto duro nel foro sul retro del corpo macchina dell'aspirapolvere per premere il pulsante di rilascio.

### **B2** Collegamento alla base di ricarica

**B2-1:** Capovolgere la base di ricarica, collegare il cavo di alimentazione nella parte inferiore della base di ricarica e riporre il cavo aggiuntivo all'interno della fessura per la conservazione del cavo di alimentazione quando necessario.

**Nota:** il cavo di alimentazione può uscire da entrambi i lati.

**B2-2:** Posizionare la base di ricarica su una superficie piana e dura, quindi collegarla alla presa.

**Nota:** non posizionare la base di ricarica in luoghi umidi o vicino a fonti di calore, come bagni, cucine o termosifoni.

**B2-3:** La spazzola per manutenzione può essere posizionata nella scanalatura dietro la base di ricarica.

## **C** Istruzioni per l'uso

### Selezione della lingua

1. Posizionare l'aspirapolvere sulla base di ricarica, tenere premuto **U** per 5 secondi e accedere alla modalità di selezione della lingua.
2. Premere **U** per passare da una lingua all'altra. Quando si sente la lingua che si desidera utilizzare, tenere premuto **U** per 5 secondi per selezionarla.

### **C1** Riempimento della vaschetta dell'acqua pulita

**C1-1:** Tenere saldamente la parte superiore del manico ed estrarre la vaschetta dell'acqua pulita.

**C1-2:** Aprire il tappo, riempirla con acqua corrente e richiuderla saldamente. Il livello dell'acqua non deve superare la linea MAX, quindi chiudere bene il tappo.

**C1-3:** Inclinare la vaschetta dell'acqua pulita, installare la parte inferiore in posizione, quindi spingerla delicatamente verso l'interno finché non scatta in posizione.

#### Note:

- Per evitare di deformare la vaschetta dell'acqua pulita, utilizzare solo acqua fredda.
- Per evitare potenziali danni alla vaschetta dell'acqua pulita, non utilizzare disinfettanti e utilizzare solo il detergente consigliato da Roborock.

### **C2** Blocco e sblocco

**C2-1:** Toccare un lato della testina di pulizia e spingere il manico per bloccare la testina di pulizia o tirare il manico per sbloccare la testina di pulizia.

**C2-2:** Bloccato

**C2-3:** Sbloccato

### **C3** Avvio dell'aspirapolvere

Sbloccare la testina di pulizia, inclinare l'unità e premere il pulsante **U** per avviare l'aspirapolvere.

#### Note:

- La testina di pulizia non funziona quando è bloccata. Dapprima sbloccarla.
- Premere il pulsante **U** per avviare o interrompere l'asciugatura mentre l'aspirapolvere è in carica.

### **C4** Pulizia in piano

1. Abbassando il manico durante il funzionamento, l'aspirapolvere può essere posizionato in piano per pulire le aree basse. Tenere presente che quando l'aspirapolvere si trova in questa posizione in piano, il volume utilizzabile della vaschetta dell'acqua sporca si riduce. Consigliamo quindi di pulire la vaschetta dell'acqua sporca prima di dover gestire zone basse.

2. Quando l'aspirapolvere viene appoggiato in piano per la pulizia, regolerà automaticamente la sua modalità operativa.

**Note:** l'aspirapolvere può essere appoggiato in piano solo quando il pulsante dell'autopulizia è rivolto verso l'alto.

### **C5** Passaggio ad altre modalità

Premere il pulsante **U** per passare alla modalità AUTO, MAX o ECO. Lo schermo visualizzerà l'icona per la modalità corrente.

**Note:** quando l'aspirapolvere viene appoggiato in piano per la pulizia o quando è presente una quantità significativa di acqua sul pavimento, regolerà automaticamente la sua modalità operativa per impedire l'ingresso di liquami e non ci sarà alcuna risposta quando si passa da una modalità all'altra.

### Attendere comandi e spegnere

1. Quando l'aspirapolvere è in funzione, premere il pulsante **U** per metterlo in pausa e farlo entrare nella modalità di attesa comandi.
2. In modalità di attesa comandi, è possibile bloccare la testina di pulizia e posizionare l'aspirapolvere in verticale sul pavimento.
3. Bloccare la testina di pulizia e tenere premuto il pulsante **U** per 2 secondi per spegnere l'aspirapolvere. Se l'aspirapolvere viene lasciato inattivo per 5 minuti in modalità di attesa comandi, si spegnerà automaticamente.

### **C6** Aggiunta e svuotamento dell'acqua

Quando la vaschetta dell'acqua sporca è piena o la vaschetta dell'acqua pulita è vuota durante l'uso, l'aspirapolvere fornirà avvisi sonori e visivi. Aggiungere acqua nella vaschetta dell'acqua pulita o svuotare la vaschetta dell'acqua sporca prima di continuare.

## **C7** Svuotamento della vaschetta dell'acqua sporca

**C7-1:** Tenere il corpo della vaschetta dell'acqua sporca con una mano, spingere il pulsante di rilascio della vaschetta dell'acqua sporca con l'altra mano, quindi rimuovere la vaschetta.

**C7-2:** Sollevare delicatamente il manico del coperchio per rimuoverlo, quindi estrarre l'acqua sporca.

**C7-3:** Reinstallare il coperchio, inclinare la vaschetta dell'acqua sporca, installare la base in posizione, quindi spingere delicatamente la vaschetta verso l'interno finché non scatta in posizione.

## **C8** Ricarica e autopulizia

1. Bloccare la testina di pulizia e posizionare l'aspirapolvere sulla base di ricarica. L'avviso vocale "Ricarica in corso" indica che l'aspirapolvere è in carica.
2. Premere il pulsante  sulla parte superiore del manico per avviare l'autopulizia. Tenere premuto il pulsante  per 2 secondi per avviare la modalità di autopulizia APPROFONDITA. 3. Al termine dell'autopulizia, svuotare la vaschetta dell'acqua sporca per evitare cattivi odori.
3. Al termine dell'autopulizia, svuotare la vaschetta dell'acqua sporca per evitare cattivi odori.

### Nota:

- Il prodotto è dotato internamente di un gruppo batteria ricaricabile agli ioni di litio altamente performante. Per mantenere le prestazioni della batteria, tenere il prodotto carico per l'uso normale.
- L'autopulizia può essere utilizzata solo quando l'aspirapolvere è in carica e il livello della batteria è  $\geq 10\%$ . Non sollevare l'aspirapolvere durante il processo di autopulizia.
- Dopo l'uso, posizionare sempre l'aspirapolvere sulla base di ricarica per evitare macchie d'acqua.

## **C9** Asciugatura in corso

L'asciugatura si avvia automaticamente al termine dell'autopulizia. Per avviare o interrompere manualmente l'asciugatura, premere il pulsante  sull'aspirapolvere collegato.

## **D** Manutenzione ordinaria

Per mantenere le prestazioni ottimali del prodotto, fare riferimento alla tabella seguente per la manutenzione ordinaria.

Componenti	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Rullo	2-4 settimane	6-12 mesi
Filtro	1 mese	6-12 mesi

Componenti	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Testina di pulizia e tubo dell'acqua sporca	1 mese	N/A
Vaschetta dell'acqua sporca	1 mese	N/A
Base di ricarica	In base a necessità	N/A
Contatti di ricarica	1 mese	N/A
Coperchio del rullo	2-4 settimane	N/A

**Nota:** la frequenza di sostituzione può variare a seconda della situazione. Se si verifica usura anomala, sostituire immediatamente i componenti.

## Manutenzione del prodotto

Se questo prodotto viene lasciato inutilizzato per un periodo di tempo prolungato, ricaricarlo completamente e scollegarlo prima di riporlo in un luogo fresco e asciutto. Non posizionare il prodotto in ambienti umidi o sotto la luce diretta del sole. Ricaricarlo almeno una volta ogni 3 mesi per evitare una scarica eccessiva.

## Pulizia dell'aspirapolvere

Strofinare e pulire l'aspirapolvere con un panno morbido e asciutto. Prima della pulizia, rimuovere l'aspirapolvere dalla base di ricarica e spegnerlo.

### D1 Pulizia della vaschetta dell'acqua sporca e del filtro

**D1-1:** Estrarre la vaschetta dell'acqua sporca, togliere il coperchio ed estrarre il filtro dal coperchio. Rimuovere eventuali rifiuti attaccati al filtro utilizzando la spazzola per manutenzione fornita. Se il filtro è sporco, sciacquarlo con acqua fredda e in seguito scrollare l'acqua residua.

**D1-2:** Asciugare accuratamente tutti i componenti prima di reinstallarli in posizione.

#### Note:

- Se necessario, utilizzare un secondo filtro.
- Non toccare con le mani il filtro, le spazzole o altri oggetti appuntiti per evitare danni al filtro.

### D2 Pulizia del rullo e del coperchio del rullo

**D2-1:** Premere contemporaneamente i pulsanti di rilascio su entrambi i lati del coperchio e sollevare il coperchio verso l'alto per staccarlo.

**D2-2:** Premere i pulsanti su un lato del rullo ed estrarre il rullo dal lato. Rimuovere lo sporco attaccato al rullo utilizzando la spazzola per manutenzione in dotazione e risciacquarlo con acqua pulita.

#### Note:

- Utilizzare la spazzola per manutenzione con attenzione per evitare lesioni.
- Prima di pulire il rullo, assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento o in posizione verticale e bloccata.

**D2-3:** Sciacquare il coperchio del rullo staccato con acqua pulita.

**D2-4:** Reinstallare il rullo e il coperchio del rullo nell'ordine corretto.

### D3 Pulizia della testina di pulizia e del tubo dell'acqua sporca

1. Spegner l'aspirapolvere e stabilizzare il corpo macchina. Rimuovere la vaschetta dell'acqua sporca, il coperchio del rullo e il rullo.
2. Pulire la fessura del rullo e il tubo dell'acqua sporca con la spazzola per manutenzione in dotazione.
3. Reinstallare il rullo, il coperchio del rullo e la vaschetta dell'acqua sporca in posizione.

**Nota:** non lavare la testina di pulizia direttamente con acqua.

### D4 Pulizia della base di ricarica

Scollegare la base di ricarica e utilizzare un panno morbido e asciutto per pulirne la superficie e i contatti di ricarica.

**Nota:** non sciacquare la base di ricarica direttamente con acqua.

## Parametri di base Aspirapolvere

Modello	WD3D3A
Ingresso nominale	25,6 VCC 1 A
Batteria	Batteria al litio da 21,6 V/2.500 mAh (tipica)

## Caricabatterie della base

Modello	MDS08HRR
Tensione di ingresso nominale	220-240 VCA
Frequenza nominale	50-60 Hz
Ingresso nominale	0,7 A
Uscita nominale	25,6 VCC 1 A
Batteria ricaricabile	Batteria al litio da 21,6 V/2.500 mAh (tipica)

## Problemi comuni

Scansionare il codice QR sottostante per visualizzare la sezione Problemi comuni.



## Dichiarazione di conformità UE

Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd., dichiara che questa apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee e relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

## Informazioni RAEE

Smaltimento corretto di questo prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, fare uso dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. I suddetti soggetti sono responsabili del riciclo sicuro per l'ambiente.



## Informazioni sulla garanzia

Il periodo di garanzia dipende dalle leggi del Paese in cui viene venduto il prodotto e la garanzia è responsabilità del venditore.

La garanzia copre solo difetti di materiale o lavorazione.

Le riparazioni in garanzia possono essere eseguite solo da un centro di assistenza autorizzato. Quando si presenta un reclamo in garanzia, è necessario presentare la fattura di acquisto originale (recante la data di acquisto).

La garanzia non si applica nei seguenti casi:

- Normale usura.
- Uso errato, ad esempio, sovraccarico dell'apparecchio, uso di accessori non approvati, uso della forza.
- Danni causati da fattori esterni.
- Danni causati dall'inosservanza del manuale d'uso, ad esempio, il collegamento a una rete elettrica non idonea o la mancata osservanza delle istruzioni di installazione.
- Apparecchi parzialmente o completamente smantellati.